

Совет Безопасности

Distr.: General
10 August 2007

Резолюция 1770 (2007),

принятая Советом Безопасности на его 5729-м заседании 10 августа 2007 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции по Ираку, в частности резолюции 1500 (2003) от 14 августа 2003 года, 1546 (2004) от 8 июня 2004 года, 1557 (2004) от 12 августа 2004 года, 1619 (2005) от 11 августа 2005 года и 1700 (2006) от 10 августа 2006 года,

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака,

подчеркивая важное значение стабильности и безопасности Ирака для народа Ирака, региона и международного сообщества,

признавая, что в настоящее время сформировано на конституционной основе демократически избранное правительство Ирака,

подчеркивая, что все общины Ирака должны отвергнуть сектантство, включиться в политический процесс и участвовать во всеохватном политическом диалоге и процессе национального примирения ради обеспечения политической стабильности и единства Ирака,

вновь подтверждая важное значение поддержки Организацией Объединенных Наций, в частности Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), усилий народа и правительства Ирака по укреплению институтов представительного управления, поощрению политического диалога и национального примирения, налаживанию контактов с соседними странами, оказанию помощи уязвимым группам, включая беженцев и внутренне перемещенных лиц, и содействию защите прав человека и проведению судебно-правовой реформы,

выражая обеспокоенность в связи с гуманитарными проблемами, стоящими перед иракским народом, и подчеркивая необходимость скоординированных мер реагирования и надлежащих ресурсов для решения этих проблем,

подчеркивая суверенитет правительства Ирака и вновь подтверждая, что все стороны должны принять все практически осуществимые меры для защиты гражданских лиц и должны создать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному, достойному и устойчивому возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц,

07-45606 (R) 100807 100807

настоятельно призывая всех, кого это касается, в соответствии с нормами международного гуманитарного права, включая Женевские конвенции и Гаагские положения, предоставлять полный беспрепятственный доступ гуманитарному персоналу ко всем нуждающимся в помощи лицам, создавать ему, по мере возможности, все необходимые условия для проведения его операций и обеспечивать охрану, безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и их имущества,

приветствуя официальное начало осуществления Международного договора с Ираком 3 мая 2007 года, а также проведение расширенной конференции соседних стран 4 мая 2007 года и создание по ее итогам рабочих групп и подчеркивая важность дальнейшей региональной и международной поддержки развития Ирака,

отмечая с признательностью вклад, внесенный в прошлом государствами-членами в работу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), и напоминая о необходимости обеспечения того, чтобы МООНСИ располагала необходимыми ресурсами для выполнения своих задач,

приветствуя письмо министра иностранных дел Ирака от 6 августа 2007 года на имя Генерального секретаря (S/2007/481, приложение) с изложением мнения правительства Ирака и с просьбой к Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) содействовать Ираку в его усилиях в деле созидания продуктивной и процветающей нации в условиях мира в стране и с ее соседями,

1. *постановляет* продлить мандат МООНСИ еще на 12 месяцев начиная с даты принятия настоящей резолюции;

2. *постановляет далее*, что, если позволяют обстоятельства, Специальный представитель Генерального секретаря и МООНСИ, по просьбе правительства Ирака:

a) оказывают консультативную помощь, поддержку и иное содействие

i) правительству и народу Ирака в развитии их всеохватного политического диалога и достижении национального примирения;

ii) правительству Ирака и Независимой высшей избирательной комиссии в налаживании процессов проведения выборов и референдумов;

iii) правительству Ирака и Совету представителей в пересмотре конституции и осуществлении конституционных положений, а также в налаживании приемлемых для правительства Ирака процессов урегулирования споров в отношении внутренних границ;

iv) правительству Ирака в поощрении регионального диалога, в том числе по вопросам безопасности границ, энергетики и беженцев;

v) правительству Ирака, в надлежащее время и с учетом прогресса в усилиях по примирению, в планировании, финансировании и осуществлении программ реинтеграции для бывших членов незаконных вооруженных групп;

vi) правительству Ирака в первоначальном планировании проведения всеобщей переписи населения;

b) поощряют, поддерживают и содействуют в координации с правительством Ирака

i) координации и доставке гуманитарной помощи и, когда это уместно, безопасному, упорядоченному и добровольному возвращению беженцев и перемещенных лиц;

ii) осуществлению Международного договора с Ираком, включая координацию с донорами и международными финансовыми учреждениями;

iii) координации и осуществлению программ для укрепления потенциала Ирака оказывать основные услуги своему народу и продолжения активной координации деятельности доноров по реализации важнейших программ реконструкции и помощи в рамках Международного механизма финансирования мероприятий по восстановлению в Ираке;

iv) проведению экономической реформы, созданию потенциала и формированию условий для устойчивого развития, в том числе на основе координации с национальными и региональными организациями и, по мере необходимости, с гражданским обществом, донорами и международными финансовыми учреждениями;

v) созданию эффективно действующих гражданских, социальных и других основных служб, включая, когда это возможно, путем организации профессиональной подготовки и проведения конференций в Ираке;

vi) вкладу учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в достижение целей, изложенных в настоящей резолюции, под единым руководством Генерального секретаря через посредство его Специального представителя по Ираку;

c) а также поощряют защиту прав человека и проведение судебно-правовой реформы в целях укрепления правопорядка в Ираке;

3. *признает* важную роль Многонациональных сил в Ираке (МНС-И) в оказании поддержки МООНСИ, в том числе в области безопасности и материально-технического обеспечения, и признает далее, что безопасность имеет существенное значение для осуществления МООНСИ своей деятельности на благо иракского народа;

4. *призывает* государства-члены продолжать предоставлять МООНСИ необходимые финансовые и материально-технические ресурсы и средства обеспечения безопасности и поддержку для выполнения ее задач;

5. *выражает* намерение пересмотреть мандат МООНСИ через 12 месяцев или ранее, если правительство Ирака обратится с такой просьбой;

6. *просит* Генерального секретаря в течение трех месяцев с даты принятия настоящей резолюции представить Совету доклад об операциях МООНСИ в Ираке и затем ежеквартально докладывать о прогрессе, достигнутом в выполнении всех задач МООНСИ;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.